

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 600 M., monatl. 200 M. In den Ausgaben vierteljährl. 540 M., monatl. 180 M. Bei Postbezug vierteljährl. 594 M., monatl. 198 M. In Deutschland unter Streifband monatl. 12 M. deutsch. — Einzelnummer 15 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Vertruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommern die 24 mm breite Kolonialzeile 30 M., die 90 mm breite Reklamezeile 100 M. für das übrige Polen 40 bzw. 120 M. Ausland und Freistadt Danzig 3 bzw. 10 deutsche M. — Bei Mitzwöchsnachricht und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen mit schriftlich. — Offerten u. Kunstgebräuch 10 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheck-Konto Stettin 1847.

Nr. 6.

Bromberg, Sonntag den 8. Januar 1922.

46. Jahrg.

## Oberschlesiens Entwicklung in polnischer Darstellung.

In der polnisch-öberschlesischen „Grenzzeitung“ gibt der Chef der Abteilung für Handel und Industrie beim polnischen Obersten Volksrat, Łódź, eine Darstellung, wie sich die polnische Verwaltung die künftige Entwicklung des öberschlesischen Bergbaus denkt. Die polnische Regierung sei sich der großen Schwierigkeiten durch den Wegfall der bisherigen Absatzgebiete bewusst. Sie sei indessen bemüht, sowohl für den öberschlesischen Bergbau, wie auch für die Hüttenindustrie einzuweilen in Polen und künftig auch in den östlichen Nachbargebieten neuen Absatz zu schaffen. Von einer Krisis und Stockung in der Kohlenausfuhr werde keine Rede sein können.

Im öberschlesischen Hüttenwesen seien zwei Punkte zu unterscheiden: Der Bedarf Oberschlesiens an Rohstoffen und die Absatzfrage. Der erste Punkt sei dadurch erledigt, daß Deutschland auf Grund der Genfer Entscheidung bestimmte Erzmengen liefern muss, und außerdem sei die polnische Regierung bemüht, neue Erzlager auszubauen, wodurch zweitens in wenigen Jahren fast die Hälfte des öberschlesischen Bedarfs an Eisenenzen mittlerer Güte gedeckt werden könnte. Auch bei dem zweiten Punkt, dem Absatz, sei eine Krisis nicht zu befürchten. Der Eisenhunger in Polen sei ungeheuer groß. Polen werde jetzt an große Investitionen auf dem Gebiete des Bau- und Eisenbahnenwesens herangehen müssen. Die öberschlesische Hüttenindustrie werde immer auf bedeutende Aufträge der polnischen Regierung und später auch aus der Ukraine und Russland rechnen können. Für das zukünftige Verhältnis zwischen der polnischen und der öberschlesischen Industrie verweist Łódź darauf, daß die polnische Regierung ein Schuhdepartement beim Ministerium für Industrie und Handel gebildet hat, das sich mit dem Schuh der öberschlesischen Interessen beschäftigen wird.

## Republik Polen.

Der polnische Geschäftsträger in Wien über die Zukunft Polens.

Das „N. W. Journal“ erhält von dem polnischen Geschäftsträger in Wien, Dr. Marian Henzel, einige Informationen über die nächsten Fragen der Zukunft Polens.

Der Geschäftsträger hält die Finanzsanierungsmaßnahmen für die wichtigsten, die Polen in letzter Zeit vorgenommen hat. Polen habe seine Westgrenze nach Erledigung der öberschlesischen Frage endgültig gesichert. Wenngleich das Verhältnis zu Litauen infolge der Vilnaer Angelegenheit noch nicht vollkommen geklärt sei, so wären ernste Überraschungen irgendwelcher Art von dieser Seite nicht mehr zu erwarten. Das polnische Volk könne nunmehr ruhig an der inneren Konsolidierung des Staates arbeiten. Die Hebung der polnischen Wirtschaft sei nach Ansicht des Geschäftsträgers die Hauptaufgabe. Es ist ein großes Verdienst des polnischen Reichstages, daß er dies erkannt hat und die nötigen gesetzlichen Grundlagen dazu geschaffen hat. Die Beschlüsse der „Danina“ sei eine historische Tat des Sejm, die von großer Opferfreudigkeit der polnischen Volksvertretung zeuge. Es wäre in Polen ein Ausbau des Finanzsystems, eine Balancereform und die Gründung einer Emissionsbank zu erwarten. Die künftigen Wahlkämpfe in Polen dürften ziemlich scharf ausfallen, die Hauptaufgabe aber wäre, daß ihr Resultat eine große Mehrheit im polnischen Reichstag sei, auf die sich die Regierung Polens in ihrer Arbeit in der Zukunft stützen könnte.

General Niesel über die polnische Armee.

In einer Unterredung hat der bereits in Paris eingetroffene General Niesel erklärt, daß es seine erste Aufgabe in Polen war, die enge Zusammenarbeit der polnischen und französischen Offiziere zu sichern. General Niesel bemerkte, daß sich die polnische Armee in letzter Zeit in bewundernswerter Weise entwickelt hat. Seiner Meinung nach wird nichts imstande sein, den Fortschritt dieser Entwicklung zu hemmen.

Schöbelo polnischer Gesandter beim Völkerbund.

U. Prag, 6. Januar. Aus Warschau wird gemeldet, daß der frühere polnische Gesandte in Berlin, Schöbelo, zum Delegierten Polens beim Völkerbund bestellt wurde.

Die deutschen Gesetze in Polen und Pommern.

Die in der Presse an die Übergabe des polnischen Justizdepartements geknüpfte Folgerung, daß in Polen und Pommern an Stelle der bisherigen deutschen die polnischen Gesetze gelten, ist, wie der amtliche preußische Pressedienst schreibt, unzutreffend. Die der irrgänigen Auffassung zugrunde liegende Verordnung des polnischen Ministrirates vom 25. 10. 1921 enthält lediglich eine Verordnung, die auf das geltende materielle Recht keinen Einfluß hat. Es verbleibt daher bei dem bisherigen Rechtszustande, wonach in den früher preußischen Gebietsteilen Polens die aus deutscher Zeit stammenden Gesetze als nunmehr polnische fortgelten, sobald sie nicht durch polnische Gesetzgebungsakte ausdrücklich aufgehoben oder abgeändert sind oder werden.

Polens Staatsschulden.

Warschau, 6. Januar. Nach Angaben der polnischen Landesdarlehnskasse wurde das Jahr 1921 mit einer Staatsschuld von 221 Milliarden geschlossen. Von Oktober angefangen verringern sich die Schulden des Staates ständig.

## Die Behandlung der Minderheitfrage.

Der Völkerbundrat wurde von den Regierungen Österreichs, Ungarns und Rumäniens davon in Kenntnis gesetzt, daß sie sich mit den im Friedensvertrag vorgegebenen Klauseln bezüglich des Schuhes der Minderheiten einverstanden erklären. Im Sinne der Anträge der polnischen und der tschechischen Regierung sollen diese Bestimmungen in ihren Ländern zur Anwendung gelangen. Alle Klagen, die die Volksminderheiten betreffen, müssen den interessierten Regierungen zugesandt werden, die sie mit ihren Bemerkungen versehen werden. Dieses Verfahren ist bisher in Österreich, Ungarn, Rumänien, Polen und Tschechien in Kraft getreten.

Daß die sich auf den Schuh der Minderheiten beziehenden Klauseln des Friedensvertrages in Polen bereits zur Verwirklichung gelangt sind, das ist uns natürlich neu. Bis jetzt wenigstens war nichts davon zu merken.

## Eisenbahnverkehr zwischen Polen und der Ukraine.

Warschau, 6. Januar. Die sowjetukrainische Regierung unterzeichnet einen Vertrag über die Einführung einesständigen Eisenbahnverkehrs zwischen Polen und der Ukraine vom 15. Januar ab.

## Die jüdische Arbeiterpartei in Polen.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 7. Januar. (Tel.) Letzhin wurde gemeldet, daß sich in der jüdischen Arbeiterpartei Podlesien eine Schwenkung in das kommunistische Fahrwasser vollzog. Dieser Tage fand eine Landesversammlung der größten jüdischen Arbeiterpartei, Bund genannt, statt, die einen starken Sieg nach rechts erbrachte, d. h. einen Sieg des sozialdemokratischen Flügels, so daß der zu den Kommunisten neigende linke Flügel an der Parteileitung künftig nicht mehr beteiligt sein wird.

## Ein kommunistisches Waffenlager.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 7. Januar. (Tel.) In einem Dorfe im Kreise Będzin entdeckte die Polizei ein verborgenes Waffenlager, bestehend aus Karabinern, Handgranaten und einer Menge Munition. Man vermutet, daß dies ein kommunistisches Waffenlager ist.

## Heinrich von Tiedemann-Seehelm.

En seiner Wohnung in Berlin W. ist der Altherrenbesitzer, Major a. D. Heinrich von Tiedemann-Seehelm im Alter von 78 Jahren an den Folgen einer Grippekrankung, von der er im Dezember v. J. befallen wurde, gestorben. Mit ihm ist der Leiter Mitbegründer des am 8. November 1894 zu Posen gegründeten Deutschen Ostmarkenvereins, auch S. A. D. (Sakalisten)-Verein, nach seinen Begründern Hansenmann, Kremann, Tiedemann benannt, dessen Ehrenmitglied er war, aus dem Leben geschieden. Er gehörte seinerzeit zu den markantesten politischen Persönlichkeiten der ehemaligen Provinz Posen; sein Name war nicht nur hier, sondern weit über die Grenzen von Posen hinaus bekannt. Zuletzt wurde hier sein Name wieder in der Öffentlichkeit genannt, als bekannt wurde, daß die polnische Regierung die Liquidierung seiner im Kreis Posen-West belegenen Alttägerü Seeheim und Rohrschütz, eines Gesamtares von 2226 Hektaren, beschlossen habe. Die Entscheidung über die Rechtmäßigkeit dieser Liquidation folgte am 17. d. M. getroffen werden.

Heinrich von Tiedemann war am 22. Oktober 1848 in Eichenberg (jetzt Dembogórz), Kreis Puławy, das heute zu Polen gehört, als Sohn eines Großgrundbesitzers geboren und wurde aktiver Offizier beim 83. Inf.-Regt in Kassel, bei dem er auch den Feldzug gegen Frankreich 1870/71 mitmachte und sich das Eisernen Kreuz zweiter Klasse erwarb. Mit dem Charakter als Major stieg er in den 70er Jahren aus der Offizierslaufbahn aus und widmete sich der Landwirtschaft. Er erworb dann die beiden Güter Seeheim und Rohrschütz, die er durch eisernen Fleiß und klares Verständnis, gepaart mit einem weiten Blick, unter der Leitung vortrefflicher Beamten, zu einem mustergültigen Großgrundbesitz machte. Seine Wohnung hatte er abwechselnd in dem prächtigen Seeheimer Schloß und in Berlin. Seit dem Umsturz der politischen Verhältnisse im Jahre 1919 hatte er ständig seinen Wohnsitz in Berlin.

Um seinen Heimgang trauern als nächste Angehörige vier Söhne im Alter von 39—44 Jahren und zwei verheiratete Töchter.

## Die öberschlesische Textil-Industrie.

Die Lage in der öberschlesischen Textil-Industrie stellt sich folgendermaßen dar: Die Arbeiter verlangen Wohnaufbesserungen. Die Arbeitgeber aber sind infolge Mangels an Bestellungen gezwungen, alle ihre Forderungen abzuweisen. Auf Arbeiterstreiks antworten die Unternehmen mit Entlassung aus den Fabriken. In letzter Zeit wurden viele industrielle Anstalten geschlossen. Die Zahl der Arbeitslosen in der Textilindustrie beläuft sich gegenwärtig auf 18.000.

## Deutsches Reich.

### Die Entwaffnung Deutschlands.

U. Berlin, 6. Januar. Der Telegraphen-Union wird von zuständiger Stelle eine Zusammenstellung der von der Reichstreuhandgesellschaft auf Grund des Ultimatums und der Entwaffnungsnoten zur Erfüllung übernommenen Bestände an Waffen, Munition und Kriegsgerät nach dem Stande vom 15. November 1921 gegeben. Bisher sind zerstört worden: 546 Geschüsse, 546 Geschützrohre, 978 Lafetten, 2465 143 Stück Artilleriemunition und Minen, 2022 192 Stück Säulen für Artilleriemunition, 2950 661 Kilogramm Pulver und Sprengstoffe, 1177 Minen und Granatwerfer, darunter 334 Signalwerfer, 9902 Maschinengewehre, 415 512 Gewehre, Karabiner und Flinten, 27 242 Revolver und Pistolen, 246 482 blanke Waffen, 2419 356 Gewehre, Wurfs- und Handgranaten,

2849 260 Säulen für Handgranaten, 62 735 377 Stück Handwaffenmunition, 420 842 Kartuschen aller Art, 839 963 Sprengladungen und Sprengpatronen, 18 283 Wagen aller Art, 1837 Feldfliegen, außerdem große Mengen an sonstigem Kriegsgerät, wie Sälate und Zubehörteilen, optischen Geräten, Nachrichtengerät, Brückengerät und Pontons, Gasgrubbergerät, Werkzeugen aller Art, Feld- und Förderbaugerät, Geschirr- und Stallachen, Wagenzubehörteilen, Textilien, Feldfliegergeräten, ferner 120 Feldbadöfen, 214 Kraftwagen, 35 Kraftwagenanhänger, 10 Motorräder, 289 Fahrräder, 12 282 Armeesättel, 2557 Bockbücher, 2882 Satteltaschen und 500 000 Platzpatronen.

Fürst Vermont aus Preußen ausgewiesen.

U. Berlin, 6. Januar. Wie die Telunion erfährt, ist der russische Fürst Walow-Vermont am 17. Dezember mit Frist bis zum 17. Januar aus Preußen ausgewiesen worden. Wie die Telunion hört, hält sich Fürst Vermont zurzeit in München auf. Über ihn sind nach den neuesten Informationen zwischen Preußen und Bayern Besprechungen im Gange.

**Neue Forderungen der deutschen Eisenbahnerverbände.**

U. Frankfurt a. M., 6. Januar. Die Ortsverwaltungen Frankfurt und Darmstadt des Deutschen Eisenbahnerverbandes haben telegraphisch in Berlin die Forderung erhoben, daß die Übersteuerungsvorschüsse, wie sie im besetzten Gebiet gezahlt werden, auch für Frankfurt, Darmstadt und die zugehörigen Grenzgebiete bewilligt werden.

**Unzufriedenheit der deutschen Postbeamten mit der Regierung.**

U. Frankfurt a. M., 6. Januar. In einer Versammlung der Gewerkschaft deutscher Post- und Telegraphenbeamten wurde Protest erhoben gegen die unzureichenden Ergebnisse der letzten Gehaltsregelung. In einer Entscheidung wird das Verhalten der Regierung gegenüber den Vertretern der Beamten getadelt und als Verschleppungspolitik verurteilt.

**Keine Wiederverheiratung Kaiser Wilhelms II.**

U. Berlin, 6. Januar. Der Generalbevollmächtigte Kaiser Wilhelms II., Wirklicher Geheimer Rat von Berg, bat die Telegrafen-Union um die Verbreitung folgender Mitteilung: Die in letzter Zeit aus der Auslandsprese von deutschen Blättern übernommenen Gerüchte über eine baldigste Wiedervermählung Kaiser Wilhelms II. sind vollständig aus der Luft gefallen. Diese ungünstigen Gerüchten kann nur eine böswillige Absicht zugrunde liegen.

**Die Wahl des Berliner Stadtverordnetenvorsteher.**

U. Berlin, 6. Januar. In der gestrigen Sitzung der Berliner Stadtverordnetenversammlung wurde der bisherige Stadtverordnetenvorsteher Dr. Caspari (Deutsche Volkspartei) als gemeinsamer Kandidat der bürgerlichen Parteien mit 110 Stimmen wieder gewählt. Auf den Kandidaten der sozialistischen Parteien, Abg. Franz Körner, fielen 103 Stimmen. Nach einer vor der Wahl abgegebenen Erklärung beteiligen sich die sozialistischen Parteien wieder nicht an der Bildung des übrigen Vorstandes.

**Vor neuen Lohnkämpfen in Köln.**

U. Köln, 5. Januar. Im Kölner Industriegebiet wurden große Betriebe einschränkungen vorgenommen. In Arbeiterkreisen macht sich eine große Unruhe fest, da angenommen wird, daß der Lohnmangel setzt der Unternehmer lediglich vorgeschoben wird, um einem großen Lohnkampf der Metallarbeiter aus dem Wege zu gehen.

**Schwere Kartoffelkrise im Kölner Industriegebiet.**

U. Köln, 5. Januar. Zuverlässigen Informationen aufgrund steht das Kölner Industriegebiet vor einer neuen schweren Kartoffelkrise. Durch den Verkauf der Kartoffeln der Ostprovinzen nach Polen ist die Kartoffelaufnahme nach den westlichen Provinzen, vor allem nach dem befreiten Gebiet vollständig unterbunden. Die Stadt Köln erklärt sich unzufrieden, dieser Krise willkürlich begegnen zu können. In Köln bezahlt man heute bereits für einen Zentner Kartoffeln 200 Mark und mehr.

**Nebiges Ausland.**

**Eine deutsche Landwirtschaftsaftache für Osteuropa.**

U. Prag, 6. Januar. Die deutsche Gesandtschaft teilte dem Ministerium des Auern in einer Verbalnote die Ernennung des Professors Dr. Hollmann zum Landwirtschaftsaftache für die östlichen und südlichen europäischen Staaten mit. Dr. Hollmann wird zunächst der deutschen Gesandtschaft in Bukarest angezeigt, mit der Anweisung, daß er im Falle der Notwendigkeit seinen Wirkungskreis auch nach Sofia, Belgrad, Athen, Prag und Warschau verlegen kann.

**Minderheitenschutz in Ungarn.**

U. Budapest, 6. Januar. In einer offiziellen Mitteilung wird bekanntgegeben, daß die Regierung bereit ist, die vor der Abstimmung in Oedenburg von der Bevölkerung der deutschsprachigen Gegend des westungarischen Abstimmungsgebietes geltenden Wünsche nach Einschaltung der deutschen Unterrichtssprache in den Schulen sowie der deutschen Amtssprache in der Verwaltung und vor den Gerichten sicherzustellen. Daselbe Recht gewährleistet die Regierung auch den anderen von Deutschen bewohnten Gegenenden Ungarns. Überdies sichert die Regierung den Bewohnern des Oedenburger Grenzgebietes auch Konzessionen wirtschaftlicher Natur zu.

**Wechsel in der Leitung der Danziger Handelskammer.**

U. Danzig, 6. Januar. An Stelle des fürlich zurückgetretenen Kommerzials Wiesler wurde der Fabrikbesitzer Billy Lamitter zum Präsidenten der Danziger Handelskammer gewählt. Der neue Präsident hält nach

Übernahme seines Amtes eine längere Ausprache, in der er auf die neue Lage des Danziger Handels nach dem Abschluß der Zollunion mit Polen hinwies, und betonte, daß bei Meinungsverschiedenheiten zwischen Danzig und Polen in wirtschaftlicher Hinsicht bei sachlicher Behandlung immer ein Ausweg zu finden sei.

#### Freistaat Memel.

II. Memel, 5. Januar. Der Regierungskommissar des Memeler Gebietes ist nach Paris abgereist, um der Botschaftskonferenz den Vorschlag zu unterbreiten, das Memeler Gebiet als Freistaat unter dem ständigen Protektorat Frankreichs zu proklamieren.

#### Das entscheidende Gesetz.

II. Paris, 6. Januar. Der englische Schatzsekretär Gone erklärte dem Vertreter der "Daily Mail", daß in Cannes die Frage entschieden werden müsse, ob Deutschland tatsächlich vor der Gefahr des Zusammenbruchs steht oder ob es die Alliierten zu betrügen versuche. "Daily Mail" schreibt, daß die Engländer sich auf der Konferenz bemühen werden, die Zahlungsmöglichkeiten in einer Weise festzusehen, daß sowohl die Verbündeten dadurch vollkommen befriedet würden, als auch die gemeinsamen industriellen Interessen Europas vor Schaden bewahrt blieben. Außer dem Kapital der Reparation und der Frage der U-Boote würde auch die Frage der englisch-französischen Allianz behandelt werden. Diese Allianz könne vielleicht dazu dienen, ein Einvernehmen der beiden Staaten in den anderen Fragen herzustellen. Die Engländer seien jedenfalls entschlossen, in Cannes das entscheidende Gesetz in der Reparationsgeschichte zu schlagen.

#### Gleichberechtigung der Sprachen in Litauen.

Das Pressebüro der Buntstofnorganisation in Polen teilt mit: Der litauische Ministerrat gab eine Verordnung heraus, wonach allen amtlichen Bekanntmachungen und Mitteilungen der Militär- und Zivilbehörden neben der Amtssprache eine Übersetzung des Wortlauts in die jüdische, polnische oder weißrussische Sprache beigefügt sein muß, sofern die entsprechenden Volksgruppen wenigstens 20 Prozent der Bevölkerung des Kreises ausmachen.

Ein schönes Beispiel von Gleichberechtigung. Wäre so etwas bei uns denkbar?

#### Die russische Papierdruckpresse.

Warschau, 5. Januar. Nach Meldungen des "Przybioru" hat Sowjetrußland in der zweiten Dekade des Monats Dezember Papergeld in der Gesamtsumme von 3 589 585 000 000 Rubel gedruckt. Diese Summe bedeutet zweifellos einen Rekord, denn es entfallen auf eine Stunde Fabrikarbeit eine Produktion von 53 000 000 Rubel.

## Rücktritt des Bromberger Stadtpräsidenten.

Wie aus unserem Bericht über die letzte Stadtverordnetenversammlung hervorgeht, ist der Bromberger Stadtpräsident Lukowski von seinem Posten zurückgetreten. Die Gründe für diesen Schritt setzte der Präsident zu Beginn der Versammlung in folgenden längeren Darlegungen auseinander:

"Vor zwei Wochen haben Sie, meine Herren, mir Ihr Vertrauen geschenkt und mich fast einstimmig zum Präsidenten der Stadt gewählt. Schon damals waren Aron Witkowski und Jan Bankiewicz bemüht, Zweifel an meiner Ehrlichkeit durch Verbreitung zweier Schriften zu verbreiten. Diese Angelegenheit habe ich bereits der Staatsanwaltschaft übergeben, gegenwärtig werden Nachforschungen angestellt und ich nehme an, daß ich in Kürze Sie davon werde benachrichtigen können, daß diese Schriften der beiden Herren jeder Grundlage entbehren. Um Ihnen darzulegen, inwieweit meine Gegner keine Mittel scheinen, lese ich Ihnen ein Protokoll, das bei der heisigen Polizei mit dem Stenografen Mynatz aufgenommen wurde, vor, auf dessen Angaben über mich die beiden Herren sich berufen.

"Anfangs Oktober, es kann auch Ende dieses Monats geschehn sein, sprach", so heißt es in dem Protokoll, in meinem Bureau Herr Aron Witkowski in Begleitung des damals beurlaubten Herrn Jan Bankiewicz vor, um eine Bescheinigung zur vorübergehenden Ausreise nach Deutschland zu erhalten. Im Laufe des Gesprächs, das rein amtlichen Charakter trug, erklärte Witkowski, daß er das in den Alten verzeichnete Bestätigung nicht bestätige, da er es schon Anfang des Jahres 1920 verkauft habe. Bei dieser Gelegenheit erzählte er von der ganzen Transaktion des Kaufs und Verkaufs, wobei er angeblich betrogen worden ist. Im Laufe der Erörterung dieser Angelegenheit erklärte er, daß Herr Lukowski wahrscheinlich ein Galizier ist, worauf ich erklärte, daß sein Aufstreiten darauf hinweist, daß er aus Lemberg stammt. Ich entsinne mich hierbei nicht, von welcher Seite die Worte 'süßer Herr' fielen, zur Bezeichnung seiner Zuverlässigkeit, wobei ich hinzufügte 'zuerst'. Die in der Erklärung dieser Herren gemachten Vorwürfe kann ich unter keinen Umständen auf mich nehmen, sei es schon aus dem Grunde, weil Herr Witkowski, der der polnischen Sprache nicht mächtig ist, die in dieser Sprache ausgedrückten Worte nicht verstanden hätte. Überdies muß ich bemerken, daß Herr Witkowski in geradezu unbändiger Weise, wie ich dies in seiner Büt auf Herrn Lukowski bemerkte, diesen Herrn mit allen Mitteln schlecht zu machen sich bemüht, im Glauben, daß es ihm auf diese Weise gelingen werde, wieder zu seinem Bestätigung zu kommen. Ich erkläre gleichzeitig, daß ich gegen die Schuldigen ein gerichtliches Verfahren eingeleitet habe. Ich habe hervor, daß ich von Verbreitung der gestriegenen Schriften überhaupt keine Kenntnis habe. Außerdem erklärte ich, daß ich den Präsidenten Lukowski gar nicht kenne, ich habe ihn erst im Mai d. R. in einer rein amtlichen Angelegenheit kennen gelernt. Vorher habe ich von ihm nichts gehört und habe ihn auch niemals gesehen."

Dieses also, was die Herren Aron Witkowski und Bankiewicz unter ihrem Eid befreunden wollen, ist unmehr, dies stellt wenigstens Herr Mynatz fest, auf dessen Zeugnis sich diese beiden Herren berufen.

Trotzdem hat sich das heisige Blatt "Deutsche Nachrichten" erlaubt, diese Schrift abzudrucken und sie mit einem sehr boshaften Kommentar zu versehen. Daselbe Blatt hat mich in derselben Nummer noch mit zwei anderen Artikeln beehrt. Ich sage, daß es mich beeindruckt hat, denn es ist eine wirkliche Ehre für einen Polen, von den "Deutschen Nachrichten" bekämpft zu werden. In dem betreffenden Artikel wundert sich das Blatt, daß ich trotz der von den Herren Aron Witkowski und Jan Bankiewicz erhobenen Vorwürfe nicht um Vertagung meiner Wahl gebeten habe. Ich kann Herrn Koake versichern, daß ich etliche Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung gefragt habe, ob ich meine Wahl von der Tagesordnung zurückziehen solle. Doch alle, außer einem, haben mir geraten, dies nicht zu tun, da man auf diese Weise meine Wahl auf unbegrenzte Zeit verzögern könnte. Denn wer bürgt dafür, daß nach Klärung der jetzt erhobenen Vorwürfe nicht andere Witkowskis und Bankiewiczs es für gut befinden werden, vor der Wahl Schriften anderer Inhalts an-

verteilen, und so würde die Sache ins Unendliche gehen. Als ich um die Ansicht bat, ob ich meine Wahl zurückziehen sollte, sagten mir sehr ehrbare Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung, daß ich dies unter keinen Umständen tun solle, sie kennen mich nämlich seit zwei Jahren, haben meine Arbeit kennen gelernt und glauben heilig daran, daß die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung zu vernünftig sind, um auf den Zeitpunkt einer so ungeschickt verfassten Schrift zu gehen. Soweit die Antwort an den Redakteur der "Deutschen Nachrichten", den ich ebenfalls wegen des Abdruks dieser Schrift zur gerichtlichen Verantwortung gezaugt habe.

Ich würde Ihnen nicht die Zeit rauben, wenn es sich nur um die Feststellung dessen gehandelt hätte, was ich oben gesagt habe. Doch es hat nicht allein mit diesen zwei Schriften etwas zu tun gehabt, um den letzten Tag werden mir immer weitere Gerüchte zugebracht, die in unserer Stadt über meine Person kursieren. Es gibt hier ein Häuflein Menschen, die es sich zur Aufgabe gemacht haben, mich zu kompromittieren, — sie gehen nämlich von dem alten römischen Grundsatz aus, 'calumno audeter semper aliquid haeret', also nur getrost Verleumdungen um sich werfen, etwas bleibt dabei immer hängen.

Es wurde mir mitgeteilt, daß man sich in der Stadt allgemein erzählt, daß ich schon einige Monate vor dem Rücktritt des Herrn Maciaszek mich mit Herrn Nowakowski in dahin verstärkt hätte, um durch geschickte Untergrabung der Autorität des ehemaligen Präsidenten später selbst die Präsidentschaft zu übernehmen. Leute, die nicht genügend über mein Verhältnis zu Herrn Nowakowski und über meinen Charakter informiert sind, denken, daß vielleicht ein klein wenig Wahrheit daran ist. Das Gerücht wird von Mund zu Mund verbreitet und wächst nachher zu einer ungeheuren Anklage an. Es sei mir daher erlaubt, festzustellen, daß ich mich niemals um diese Würde beworben, sondern erst auf mehrfaches Drängen, sowohl des Herrn Wojewoden als auch vieler ehbarer Bürger, mich entschlossen habe, dieses Amt zu übernehmen, jedoch nur unter der Bedingung, daß drei Viertel der Stimmen der Konferenz der Vorstände und der Stadtverordnetenversammlung sich in geheimer Abstimmung für mich erklären würden. So ist es auch gekommen. Ich habe diese Bedingungen gestellt, da ich überzeugt war, daß ich eine so große Mehrheit nicht erlangen würde. Ich habe sie erlangt, mußte also die weiteren Konsequenzen auf mich nehmen. Und als ich vor zwei Wochen sah, daß die Herren Stadtverordneten noch keinen entsprechenden Kandidaten für das Amt eines Präsidenten hatten, habe ich mich ernannt zur Wahl gestellt, doch vor der Wahl habe ich es mir deutlich vorbehalten, daß ich mich nur als vorübergehender Präsident betrachte, und daß ich mit dem Augenblick, sobald die Stadtverordnetenversammlung einen entsprechenden Kandidaten findet, sofort zurücktreten werde. Ich sagte ferner, daß ich auch sogleich mein Amt niederlege, wenn ich schon vorher das Vertrauen der Herren Stadtverordneten verlieren sollte. Ich nehme an, daß man unter diesen Umständen mich nicht beschuldigen kann, als ob ich unter Unterstützungsseite des Herrn Nowakowskis und noch dazu auf ungilden Wegen mich um die Würde des Präsidenten bemüht hätte. Wer dies behauptet, der kennt entweder diese ganze Wahrheit nicht oder will sie nicht kennen und handelt unehrlich.

Dies wäre aber noch der kleinere Vorwurf. Ich habe nämlich erfahren, sogar noch vor ein paar Tagen, daß in der Stadt Gerüchte verbreitet sind, als ob ich während des Kriegs Feldwebel gewesen wäre, und da mit dem Begriff Feldwebel auch Erinnerungen an die Bedrückung der Polen im Heere verknüpft sind, so werden in der Stadt verschiedene Gerüchte nach dieser Richtung hin verbreitet. Ich erkläre hiermit, daß ich niemals Feldwebel gewesen bin; während der Kriegszeit konnte ich nicht Feldwebel sein, da mich einerseits die Russen verschleppt hatten, andererseits aber die Österreicher mich wegen Landesverrat und Fahnenflucht unter Anklage gestellt und mein ganzes Vermögen mit Beschlag belegt hatten.

Weiter wird in der Stadt erzählt, daß ich während des Kriegs Polizeikommissar in Lemberg gewesen sei und als solcher die Polen vor das Kriegsgericht gestellt und dem Galgen überantwortet hätte. Wie ich von dem Herrn Vizepräsidenten Dr. Chmielarski erfahren habe, waren bei dem Lemberger Polizei ein gewisser Lukowski als Kommissar und ein Herr Lukowski als Direktor der Polizei tätig. Oh einer dieser Herren Verfehlungen dieser Art auf dem Gewissen hat, weiß ich nicht, ich bezweifle es jedoch, da man sie sonst nicht in polnische Dienste genommen hätte, beide Herren sind im Verzeichnis der polnischen Beamten enthalten. Ich erkläre, daß ich weder mit ihnen identisch bin, noch sie persönlich kenne.

Ferner ist unter den polnischen Beamten das Gerücht verbreitet, daß ich gesagt haben soll, sämtliche städtischen Beamten seien Spione. Ich erkläre hier stetig, daß ich dies niemals gesagt habe, daß eine ähnliche Art der Beleidigung von Leuten mir fremd ist. Ich habe die Angelegenheit der Staatsanwaltschaft übergeben. Doch was hilft es mir, wenn der betreffende Herr durch das Gericht verurteilt wird. Das ist eine kleine Genugtuung. Der Klass ist schon in die Welt hineingetragen worden und hat das Seine getan. Er hat eine Empörung der Beamten gegen mich hervorgerufen.

In dem, was ich Ihnen hier erzähle habe, liegt System. Es gibt in Bromberg ein Häuflein Leute, denen ich, ich weiß nicht, aus welchem Grunde, unbedingt bin, dann gibt es noch eine andere Gruppe, die gern eine andere Persönlichkeit auf dem Präsidentenstuhl sehen möchte. Diese Gruppen haben nicht den Mut, mir die Beschuldigungen in die Augen zu sagen, ihr Mut reicht nur soweit, um in die Welt dieser Art Klass und Verleumdungen zu setzen. Sie rechnen damit, daß in jeder solchen Verleumdung irgendeine Spur unter den Bürgern Brombergs bleibt. Allmählich bildet sich um diesen Präsidenten eine geradezu furchtbare Atmosphäre, die breiten Massen werden gegen ihn ausgekehnt und auf diese Weise wird er bei der Bevölkerung in seinem Ansehen herabgesetzt. Warum üben diese Herren, statt der richtigen Gerüchte in der Welt zu verbreiten, nicht Kritik an meinen Arbeiten? Ich bin vier Monate lang Präsident, ich will nicht behaupten, daß alles, was ich gemacht habe, gut gewesen ist, hier war ein Held für eine Auszeichnung, hier hätte man den Nachweis erbringen können, daß Lukowski dies oder jenes schlecht gemacht hat. Auf eine solche Kritik lassen sich jedoch diese Herren nicht ein. Mit Verleumdungen herumzuherrschen, ist leichter und vielleicht auch wirkungsvoller. Doch ich bin nur ein Mensch, meine Nerven sind französisch, und unter diesen Umständen kann ich nicht arbeiten. Statt mich positiver Arbeit hinzu zu geben, z. B. fest zur Festigung der Arbeitslosigkeit, muß ich herumhören und Erinnerungen anstellen, wer und wo irgendwelche Verleumdungen in die Welt gesetzt hat. Ich komme derart irritiert nach Hause, daß ich die Nächte nicht schlafen kann. Ich kann weiter nicht arbeiten.

Heute kam zu mir Herr Statrat Haneckowski und erklärte mir, daß ich ein Deutscher aufgezogen habe, der ihm erklärte, daß seit einiger Zeit hiesige Bürger, die den rechtsgesetzten Kreisen angehören, die Redaktion der "Deutschen Nachrichten" besuchen und den Redakteur bitten, gegen mich einzutreten und die Verleumdungen zu veröffentlichen, die in der Stadt kursieren. Die Redaktion der "Deutschen Nachrichten" hat diesen Vorschlag abgelehnt. Gleichzeitig machte dieser Deutsche darauf aufmerksam, daß in der Stadt gegen mich eine derartige Stimmung herrscht, die zu Unruhen führen könnte. Gestern, als ich mit Ihrem Stadtverordnetenvorsteher durchschreite, versuchte

dieser, mich zu beruhigen und zu überreden, ich möchte auf einige Wochen verreisen, unter keinen Umständen aber jetzt zurücktreten, da die Leute, die Schlechtes über mich sprechen, sich nur darüber freuen werden. Ich habe lange über die Worte des Herrn Dr. Biziels nachgedacht, doch unter Berücksichtigung sämtlicher Momente und besonders meiner Gesundheit, habe ich beschlossen, einen anderen Weg zu gehen. Ich habe mir gesagt, daß ich mit meinen Nerven länger auf diesem Posten nicht aushalte, und wenn ich übrigens noch einige Monate auf diesem Posten bleiben sollte, so erreiche ich dadurch nichts. Durch die Gerichtsverhandlungen werden Sie die Leute davon überzeugen, ob die Beschuldigungen der Herren Aron Witkowski und Bankiewicz eine Grundlage haben, doch diejenigen, welche Schlechtes über mich sprechen, werden auch weiterhin Verleumdungen verbreiten und diejenigen, die Gutes von mir denken, werden nach der Verhandlung in ihrer zehigen Überzeugung gestärkt werden, daß sie Recht gehabt haben. Ich finde keine Gründe, die mich unter diesen Bedingungen zum Verbleiben auf meinem Posten bewegen könnten. Ich verliere nur an Gesundheit, helfe dadurch niemand, schädige aber mich in hohem Maße. Es ist wahr, daß hente ein Präsident nötiger ist, als zu irgendeiner anderen Zeit, doch erstmals bin ich durch die letzten Vorgänge dermaßen aus dem Gleichgewicht geraten, daß ich nicht arbeiten kann — und zweitens bin ich nur vorübergehender Präsident. Es ist besser, daß ich früher zurücktrete, um dem Nachfolger die Möglichkeit zu geben, sich die Arbeitsbedingungen so direkt zu legen, wie dies seinem Plane entsprechen wird.

Daher erkläre ich Ihnen heute, daß ich die Würde des Präsidenten in Ihre Hände zurückgabe. Am Sonnabend fahre ich zum Herrn Wojewoden, um ihm davon Mitteilung zu machen. Dies ist mein unwiderrücklicher Entschluß.

Indem ich mich heute von Ihnen verabschiede, erkläre ich, daß ich niemand gram bin, nicht einmal denjenigen, die über mich Verleumdungen verbreitet haben, denn ich nehme an, daß sie dies in der Überzeugung gemacht haben, daß sie auf diese Weise einen ungeeigneten Menschen von einem verantwortlichen Posten entfernen. Gleichzeitig aber bitte ich, auch mir nicht deswegen gram zu zaubern, daß ich auf meinem Posten nicht ausgehalten habe, trocken Sie mir Ihr Vertrauen geschenkt hatten. Denn ich kann nicht weiter arbeiten, da ich überzeugt bin, daß ich unter diesen Bedingungen nichts Gutes für die Stadt tun, dagegen meine Gesundheit verlieren und meine Nerven ruinieren werde und doch habe ich noch Pflichten gegenüber meiner Familie."

Die Erklärungen des Stadtpräsidenten, die den meisten Stadtverordneten ganz unerwartet gekommen sind, riefen im Kollegium großer Entrüstung hervor. Es meldeten sich viele Redner zum Wort, um den Stadtpräsidenten von seinem Entschluß abzuhalten. Doch dieser blieb fest. Schließlich drückte der Stadtverordnetenvorsteher ihm im Namen des Kollegiums sein tieftes Bedauern aus, daß es so kommen mußte. Die Stadtverordneten und Magistratsmitglieder erhoben sich von ihren Plätzen und der Präsident dankte für das ihm dadurch zum Ausdruck gebrachte Vertrauen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugeschert.

Bromberg, 7. Januar.  
Stadtverordnetensitzung.

Die Stadtverordnetensitzung, die am Donnerstag abend mit ziemlicher Pünktlichkeit begann, gestaltete sich zu einer Dauerstunde; so daß das fast vollständig erschienene Kollegium erst um Mitternacht ansetzen durfte. Der Anfang der öffentlichen Sitzung brachte die unerwartete Erklärung des Stadtpräsidenten Lukowski, daß er sein Amt in die Hände der Versammlung zurücklädt. Er begründete seinen Beschuß in längeren Darlegungen, die in einem besonderen Artikel der heutigen Ausgabe wiedergegeben sind. Die Tagesordnung umfaßte Wahlsachen an den einzelnen Kommissionen und Deputationen, die aber nur in einem kleinen Teil durchgeführt wurden, nachdem die Wahlkommission den Antrag an den Magistrat gerichtet hatte, durch Zusammenlegung mehrerer Kommissionen bzw. Deputationen deren Zahl zu verringern.

In der geheimen Sitzung, die sich mit der Wahl des Vizepräsidenten und von acht unbeboldeten Magistratsmitgliedern beschäftigte, ersetzte die deutsche Fraktion ein Trikot, aus dem sie für die Zukunft ihre Folgerungen wird ziehen müssen. Trotzdem sie zuvor mit den anderen Fraktionen Rücksicht genommen hatte und auf ein Einigekommen von ihnen vorsehenden Kandidaten durchzubringen half, sandten die deutschseits in Vorschlag gebrachten Kandidaten von den drei anderen Fraktionen keinerlei Unterstützung, so daß in das Magistratskollegium im dersmal kein Mitglied deutscher Nationalität einzutreten durfte. Der Vizepräsident Dr. Chmielarski wurde mit Majorität wiedergewählt. Aus der Wahl der unbefohlenen Magistratsmitglieder gingen hervor: Kaufmann Stanislaw Dziurla, Kaufmann Semikowski, Arbeiter Młodowski, Baudirektor Müller und Baudirektor Franciszek Dittmar, sämtlich von der polnischen Bürgerpartei. Die Nationale Arbeiterpartei erhielt drei Sitze. Gewählt wurden: Sekretär Ludwik Stryszak, Sekretär Vincenty Banach und Sekretär Stanislaw Stroński.

#### Der Hauptverein deutscher Bauernvereine

hielt am Donnerstag im Saale des "Deutschen Hauses" seine Monatsversammlung ab. Zunächst hielt Herr Krafz aus Posen einen Vortrag über die Fragen, die die Landwirtschaft zurzeit am meisten beschäftigen, die Tarifverhandlungen und die Vermögensabgabe. Er gab ein klares Bild über die bisherigen Verhandlungen und deren angeblichlichen Stand. Dann sprach er von der Wirkung der Vermögensabgabe auf die Landwirtschaft und gab die Hauptgrundzüge des Gesetzes an. Danach soll die Landwirtschaft sich mit 50 Milliarden an der Abgabe beteiligen. Für denjenigen Grundbesitz, der 1,10 Mark Grundsteuer je Hektar zahlt, gilt der Multiplikator 4200, für eine Grundsteuer von 1,10 bis 1,20 gilt der Multiplikator 4600, für eine höhere 5200. Wer bisher nur eine Ganzgrundsteuer von 2,20 Mark zahlte, erhält 75 Prozent Ermäßigung, bei einer noch kleineren Summe knüpft sich der Multiplikator noch weiter nach unten ab. Diejenigen Pächter, die bisher den alten Pachtvertrag und keine Roggenvärderung gezahlt haben, müssen dasselbe zahlen, wie Pesther. Bei neuen Pachtverträgen und wo die Pacht in Roggenvärderung gezahlt wird, trägt der Pächter 20 Prozent, der Bepächter 80 Prozent der Abgabe. Die von der Regierung eingeführten Anhänger erhalten 50 Prozent Ermäßigung. (Es handelt sich hier also aller Wahrscheinlichkeit nach um die zu polnischer Zeit eingeführten Ansiedler.) Der Hauptverein der deutschen Bauernvereine hat bereits den Antrag gestellt, daß bei der Vermögensabgabe auch das Gut haben bei den Pächtern verbleiben und der Spirituszentrale zugeordnet werden kann. Wer zum Zwecke der Vermögensabgabe Land verkaufen will, wandt sich am besten vorher

an das Landamt, um sich auch der Einwilligung der zuständigen Behörden zu versichern.

Dann erstattete der Redner Bericht über die Tätigkeit des Hauptbauernvereins. Diese bestand in der Beschaffung von Kohle, dem Anschluß an das Kohlenkonsortium und an die deutschen Genossenschaften. Zum Schluß erwähnte er noch, daß nach der bereits im Sommer 1919 erfolgten Trennung zwischen dem Arbeitgeberverband und dem Hauptbauernverein neuerdings wieder auf eine Einigung zwischen diesen beiden Verbänden hingearbeitet wird.

Nach diesen Ausführungen des Herrn Kraft begrüßte der Vorsitzende Herr Falkenthal-Słupowicz den Leiter des Hauptverbandes Generallandschaftsrat Hoffmeyer-Błotnicki mit warmen Worten und sprach den Teilnehmern die besten Wünsche für die Zukunft aus. Er betonte besonders, daß der Verband lediglich die Interessen der Landwirtschaft vertreten will und politisch sich in keiner Weise betätige. Die Landwirte, die fast alle treu ihre Pflicht als Soldaten der besten Armee der Welt getan hätten, würden auch ihre Pflicht als polnische Staatsbürger tun, ohne dabei ihr Deutschland zu verleugnen.

Herr Hoffmeyer schloß sich den Worten seines Vorgängers an und gab dann einen kleinen Rückblick auf das Werden und Wachsen des Verbandes. Erstmalischerweise konnte er auch von der Errichtung deutscher Winterschulen auf Kosten der Landwirtschaftskammer in Inowrocław und Birnbaum berichten.

Herr Burchardi machte dann die Anwesenden mit dem Vorschlag des deutschen Schulvereins bekannt, eine höhere deutsche Handelschule einzurichten, zu deren Besuch das Einjährig-Freiwilligen-Bewilligung oder das Reifezeugnis einer höheren Mädchenschule erforderlich sei. Auch solle eine mittlere Handelsschule eingerichtet werden und ein Rechnungstursus mit polnischer Sprache an den höheren Schulen.

Zum Schluß folgte dann ein Vortrag des Herrn Dr. Stender über Viehzucht in Gegenwart und Zukunft. Wir kommen noch eingehender darauf zurück.

In der daraus folgenden Aussprache wurde allgemein der Reformanspruch gegeben, daß man infolge der hohen Löhne nicht mehr so viel Arbeitskräfte werde beschaffen können, wie bisher.

Die nächste Sitzung wurde auf Donnerstag, den 9. Februar, 2 Uhr nachmittags, anberaumt. Es wäre allen Landwirten, namentlich aber dem Mittel- und Kleingrundbesitz, zu empfehlen, die Versammlungen zahlreicher zu besuchen, da dort über alle wichtigen Tagesfragen in der Landwirtschaft verhandelt wird. Die gestrige Versammlung war leider nur mäßig besucht.

Überbauten. Das Vollwerk bei den Siedlern zwischen Danziger Brücke und Schlesienhafen war an einer Stelle eingestürzt. Die alten Pfähle waren morsch geworden und hatten dem Druck nicht mehr standhalten. Sie werden fest durch neue ersetzt. Auch das Ufer ab Kaiserbrücke bis zur Gasanstalt ist stark beschädigt und dürfte wohl bald einer Neubefestigung bedürfen.

Schiffahrt und Wetter. Vor einigen Tagen sind, durch das gelöste Wetter und dem starken Westwind begünstigt, eine ganze Anzahl Kähne mit Torf angelangt. Diese waren bei dem Frostwetter an den Dornen unterhalb Nakel eingestoren. Der frische Frost mit Schneefall hat die weitere Schiffahrt wieder geschlossen. Auch von Thorn sind einige Holzfrachten mit Schleppdampfer nach Brzegi gelangt. Auf der Weichsel schwimmt wieder Dreieis.

Der Verband deutscher Handwerker. Ortsgruppe Bromberg, hielt am Donnerstag eine außerordentliche Generalversammlung im Kino ab, die einen sehr guten Besuch aufzuweisen hatte. Der Vorsitzende entbot den Erschienenen die herzlichsten Glückwünsche zum neuen Jahre. Nach Entlastung des Kassierers wurde der Haushaltspol der 1922 genehmigt. Ausführlich sprach sodann Studienrat Heideck über Option und warnte vor Abwanderung, wenn diese nicht unbedingt nötig wäre, und mahnte dazu, nicht zu optieren. Der Verband deutscher Handwerker werde der Schwerpunkt der Interessenvertretung des deutschen Handwerks wie bisher sein und bleiben. Es wurden dann noch Fragen über die Option beantwortet und unter Geschäftlichem manche Anregung geboten. Ferner wurde die geplante Errichtung einer deutschen Handelschule gutgeheissen und der Verbandsleitung das weitere übertragen. Am 21. d. M. soll die Mitglieder und deren Angehörigen ein „Festfest“ gesellig zusammenführen.

Der hierfür Pädagogische Verein verhandelt in seiner nächsten am Montag, den 9. Januar, 4½ Uhr, in der Comeniuschule stattfindenden Sitzung über das Büchertum des Lehrers in Polen und über das letzte Schreiben des evangelischen Konsistoriums zu Posen über die Leitung des evangelischen Religionsunterrichts und fäkt Beschluß über das diesjährige Winterfest des Vereins.

Deutsche Gesellschaft. Ein Konzert im Stil der Vorkriegszeit bietet am 11. Januar die Deutsche Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft. Ein einziger Meister soll den Abend beherrschen, und zwar der Altmeister deutscher Tonkunst überhaupt, der ehrwürdige Johann Sebastian Bach.

## Eine unheimliche Geschichte.

Sommerse von R. Pauli-Niedek.

(Nachdruck verboten.)

Mit glühenden Wangen arbeitete Frau Lulu an ihrem ersten Liebesroman. Ihre Freundin, Fräulein Oly, eine schöngestigte Seele, half ihr dabei.

„Dein Held Karl ist ein Graul und technisch unmöglich“, sagte die schöngestigte Seele. „Das beste wäre, du schaffst ihn aus der Welt.“

„Das bringe ich nicht fertig“, sagte träumend die Schöpferin. „Dieser Karl ist mir ans Herz gewachsen. Ich bin verliebt in ihm!“

„Von der Bildfläche muß er aber dennoch verschwinden“, beharrte Oly. „Er stört den ganzen Aufbau. Also bringen wir ihn um. Es handelt sich bloß darum, wie: erdolchen, erschlagen, erwürgen wir ihn.“

„Psst, wie blutlüstig du bist!“

„Wir könnten ihn ja auch vergiften. Halt, ich hab's, wir bringen ihm ein schlechtes Gift bei. Das verwirkt alle Spuren. Die Mörderin wird nicht entdeckt.“

Hinter der Tür hatte Martha, die Stütze, beim Staubschiff gehörcht: erdolchen, erschlagen, erwürgen, Gift? Die schrecklichen Worte sogen ihr wie Peinenschläge vor die Stirn. Sie zitterte vor Angst und Grauen. Also solch eine niederrächtige Person war ihre neue Herrin — wollte den eigenen Mann umbringen? Und der Herr Regierungsrat war so ein guter, feiner Herr —. Es war furchtbar, welches schwarze Geheimnis sie erfahren hatte. Das konnte sie nicht allein tragen.

Wie gehetzt lief sie ins erste Stockwerk zum Hausswirt Käsebier. Das war ein ebenso wissbegieriger, wie redseliger Herr, kümmerte sich für sein Leben gern um alles, was ihm nichts anging.

„Haben Sie sich auch sicherlich nicht verhört, Fräulein Martha?“ fragte Käsebier, bleich und schlotternd in seinem Schafrock. „Die Frau Regierungsrätin will den Herrn Regierungsrat —“

„Umbringen! Wahr und wahrhaftig. Erdolchen, erschlagen, erwürgen wollten sie ihn erst — Nun wollen sie

ihn aber vergiften, sie und das Fräulein Oly, die ist überhaupt die Anstifterin des Verbrechens. Telephonieren Sie doch gleich an die Polizei, Herr Käsebier, und lassen Sie die Person verhaften.“

„Um Gotteswillen — leise, leise“, stotterte ängstlich der Hausswirt. „Das muß mit größter Vorsicht geschehen.“ Er setzte sich, um besser nachdenken zu können. Ein Mordanschlag in seinem wohlanständigen, friedlichen Hause? Er vielleicht gar Mitzwiser, verdächtigt als Mitzuldiger! — Durchbar war die Vorstellung!

„Sie will ihn los werden, um einen anderen betraten zu können. Er ist ihr wohl zu alt —“ philosophierte Fräulein Martha, die sich gern in Schauerromane vertiefte. „So etwas soll alle Tage vorkommen, wo die Gnädige doch dreißig Jahre jünger ist als der Herr.“

„Geschieht mir etwas“, erklärte Käsebier mit plötzlicher Festigkeit. „Wir beide sind ja Mitträger eines schweren Geheimnisses, einer großen Verantwortung geworden. Ich selbst werde den Herrn Regierungsrat warnen. Und Sie, Fräulein Martha, haben dafür zu sorgen, daß die beiden gefährlichen Weiber die Wohnung nicht verlassen. Schließen Sie einfach ab, werfen Sie im Hof den Schlüssel auf den Hof.“

Dann sah Käsebier unruhig und wichtig am Fenster, um die Heimkehr des bedrohten Hausbewohners während der Mittagsstunde zu erwarten. Endlich entdeckte er ihn auf der Straße.

Als der Regierungsrat im ersten Stockwerk anlangte, empfing ihn der Hausswirt mit allerlei geheimnisvollen Zeichen und winkte ihn in seine Diele.

„Als Ihr Hausswirt und auch als Mensch habe ich die Pflicht, Ihnen eine — leider ungemeine Mitteilung zu machen“, begann er mit stolpernder Zunge. „Ihre Frau Gemahlin ist nämlich — hat nämlich, nehmen Sie's mir nicht übel. Ihre Frau hat den Verstand verloren.“

Der Angesprochene bog den Kopf vor und blieb verwundert auf das bleiche, zitternde Männchen. Es war ihm, als habe Käsebier selbst den Verstand verloren. Er stand mit aufgesperrten Augen und bewegte wie ein Irrsinniger beide Arme.

Neutomischel, 2. Januar. Die Arbeitslosen von Neutomischel und Wonsowo veröffentlichten in der heimischen Zeitung folgende Dankesrede: „Wir arbeitslosen Begehrer sprechen hiermit dem Herrn Majoratsbesitzer von Hardt unsern aufrichtigsten Dank aus. So manche Familie wäre zu dem heiligen Fest ohne Brot gewesen, doch hat sich ein edles Herz gefunden und uns Arbeitslosen, meistens Familienvätern, jedem 1. Str. Roggen, den verheiraten 10 Str. und den ledigen 5 Str. Kartoffeln geschenkt. Von der Stadt Neutomischel sind 16 Mann und Wonsowo 27 Mann, die das Glück hatten, für heut noch so sehr kostbares umsonst zu erhalten. Möge dieses Beispiel doch so manch andern als Vorbild dienen, die nie etwas für den Armen übrig haben.“

\* Samotschin (Szamocin), 5. Januar. Dem Besitzer Schaska in Szamocin wies, früher Stabersche Ansiedlung, wurden am Montag nachmittag 100 000 Mark Gold, Währung und 30 Silberrubel gestohlen. Im Verdacht, den Diebstahl ausgeführt zu haben, stehen zwei hier und in Szamocin wies in Stellung gewesene Kongresspolen.

## In Deutschland

bestellt man die  
**Deutsche Rundschau**  
für den Monat Januar durch Einzahlung von 12 Mark auf Postcheckkonto Stettin 1847.

### Vermischtes.

\* Ein Prozeß der Prinzessin Joachim von Preußen. Berlin, 5. Januar. Vor der 4. Kriminalgerichts I ging heute vormittag die Verhandlung eines interessanten Prozesses an. Die verwitwete Prinzessin Joachim von Preußen klagt gegen den früheren König von Preußen auf Zahlung von Unterhaltsgebern. Die Verpflichtung des Königs von Preußen wird von der Prinzessin auf Grund des Ehepaktes, der nach dem Hohenzollern-Hausgesetz geschlossen wurde, hergeleitet. Die Gegenseite vertritt die Ansicht, daß das Hausgesetz nicht mehr Geltung hat. Zu einer Verhandlung ist es nicht gekommen. Es wurde von den Anwälten die Verlängerung des Prozesses beantragt, da zwischen den beiden Parteien Vergleichsverhandlungen schwelen, die dem Abschluß nahe sind.

\* Ein Amokläufer am Kurfürstendamm. Berlin, 8. Januar. Der Kurfürstendamm war gestern abend Schauplatz einer ganz ungewöhnlichen Ausschreitung. Ein Mann eilte in der siebten Abendstunde den Kurfürstendamm entlang und stach mit einem Dolch nach allen ihm begegnenden Passanten. Mehrere wurden verletzt. Der Schuhpolizei-Unterwachtmeister Erich Rosenhart, der den Täter zu entwaffnen versuchte, wurde von dem Angreifer so schwer verletzt, daß er bald darauf starb. Erst nachdem ein anderer Beamter den Täter durch einen Faustschuß ungeschädlich gemacht hatte, gelang dessen Festnahme. Es handelt sich um den 48 Jahre alten Arbeiter Paul Beck aus Spandau.

\* Vier Todesopfer einer Schlagwetter-Explosion. Dortmund, 4. Januar. In der Mittagszeit am 2. Januar sind auf der Schachtanlage Voithring IV in der Kreismutter eines Aufzuges über der zweiten Sohle vier Arbeiter und zwei Beamte von einer Schlagwetterexplosion betroffen worden. Beide Beamte sowie ein Schlepper kamen zu Tode. Drei Arbeiter, von denen jedoch einer bereits verstorben ist, wurden schwer verletzt.

### Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 5. Januar bei Toruń (Thorn) + 123, Jordan + 128, Chelmno (Culm) + 122, Grudziądz (Granden) + 152, Uzgrzebrad - Pieck + 161, Leżen (Dirschau) + 160, Einlage + 292, Schlewenhorst + 810, Marienburg —, Wolfsdorf — Anwachs — Meter. Warszawa am 4. Januar + 181 Meter.

Hauptredaktion: Richard Contag, verantwortlich für Außenpolitik und Heilettion; Richard Contag, für Kommunalpolitik und den übrigen Teil; Johannes Kruse, für wirtschaftliche und Handelsnachrichten; Karl Bendisch, für Anzeigen und Notizen; E. Przygodzki, Druck und Verlag von A. Dittmann & C. S. sämtlich in Bromberg.

### Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.

„Kann ich Ihnen irgendwie helfen?“ fragte er müßig.

„Mir? Ne, aber Ihnen will ich helfen, Herr Regierungsrat, denn Sie schreien einem Abgrund ahnungslos entgegen. Ihrer Frau Gemahlin Geist hat sich umnachtet. Und schuld daran ist dieses Fräulein Oly, die Burschfreundin Ihrer Frau.“

„Ist Fräulein Oly etwas passiert?“ fragte er.  
„Noch nicht, aber es könnte ihr etwas passieren,“ räumte unheimlich Herr Käsebier. „Um kein Aufsehen zu machen, haben Sie rasch einen Arzt, Herr Regierungsrat. Und entfernen Sie Ihre Frau von Fräulein Oly. Abstreiten werden die beiden alles. Aber sie sind entdeckt, und Ihre Stütze kann jedes Wort beschwören.“

In diese wirre Rede hinein schallten lärmvolle Frauenstimmen von oben. Deutlich erklang der energische Ruf Olys: „Gleich öffnen Sie die Tür!“

„Da hören Sie's,“ jammerte Käsebier. „Ich habe die beiden Damen der Sicherheit wegen einschließen lassen. Sie werden mir's noch danken, Herr Regierungsrat.“

Der Begriff keine Silbe, sprang aber in wenigen Sekunden vor seine Wohnungstür. Die Stimme seiner Frau ließ sich hier vernehmen, die offenbar glücklich mit der Stütze verhandelte, während Fräulein Oly mit den Fäusten gegen die Tür polterte und schalt:

„Ich schreie um Hilfe, Sie sind ja verdreht geworden.“ Leise schob der Hausswirt seinen Schlüssel ins Schloßloch. Drei erhitzte, überraschte Frauenköpfe führten ihm entgegen. Aus drei Frauenkeulen sprangen Klagen, Seufzer und unverständliche Worte. Am lautesten schrie die Stütze, die schrecklich in Tränen ausbrach, und vor einem Mordanschlag auf das Leben des Regierungsrats fasselte. Sekundenlang war es still in dem erregten Kreise, dann prusteten die beiden „Mordverdächtigen“ heraus. Der Regierungsrat griff alles und unterschied Wahrheit und Lüchtung.

Unten schloß sich vorsichtig die Korridorthe. Herr Käsebier wurde vor Scham und Schande noch kleiner. Dann aber wütete er über die Hochreiz und Kaltblütigkeit der Weiber.

# Große Nachlaß-Versteigerung.

Montag u. Dienstag, den 9. u. 10. Januar 1922,  
10% Uhr vormittags, werde ich

Cieszowskiego (Moltkestraße) 20

solang noch sehr gut erhaltenen Möbel (alles Nussbaum) bestehend aus 8 Zimmern und Küche:  
1 Esszimmer, kompl., 1 Schlafzimmer, kompl., 1 Herrenzimmer, kompl., 1 Wohnzimmer, kompl., 1 Salonzimmer, kompl., 1 Biedermeierzimmer, kompl., 2 Fremdenzimmer, kompl., 1 kompl. Kücheneinrichtung mit sämtlichen Geschirr, 8 Fenster Gardinen, 6 Satz Betten, sehr viel Tisch-, Leib- und Bettwäsche, Garderobe, 2 Hängeschränke, 10 Maskenkostüme und viele andere Gegenstände freiwillig meistbietend versteigern. - Besichtigung 1 Stunde vorher.

J. Czerwinski, Auktionator  
Kontor: Sienkiewicza 1a (Mittelstraße).

# Elegante Damen-Garderobe

wird angefertigt bei  
Fr. M. Alawoni, Mode-Salon, Wilhelmstr. 44.  
frühere Direktorin der Firma Oskar Sauer.

# Amerikan. Mais Mixed 2

zur sofortigen Lieferung empfohlen  
R. Wróblewski i Ska., Bydgoszcz,  
ul. Gdańskia 152. Tel. 71.

# Billige Neueingänge.

Serienhosen, Winterware . . . . 150,-  
Damenstrümpfe, gute Ware . . . . 250,-  
Weiße Ballstrümpfe, dopp. Hochfeste . . . . 300,-  
Warne Kinderstrümpfe, für 1-10 Jahre . . . . 450,-  
Kinder-Lederstiefel, für 1-5 Jahre . . . . 975,-  
Lederhosen, "Lederohle" . . . . 975,-  
Damenblumen, "gute Stoffe" . . . . 975,-  
Blau-Damenrock, Bluse . . . . 1500,-  
Kinder-Lederstiefel, für 6-12 Jahre . . . . 1950,-  
Blau-Chesiot-Walzenrocke . . . . 2250,-  
Damen-Lederhose, gute Ware . . . . 2850,-  
Kinder-Lederstiefel, für 12-15 Jahre . . . . 2850,-  
Damen-Lederstiefel, "Handarbeit" . . . . 3850,-  
Herren-Lederstiefel, schwarz u. braun . . . . 3850,-

# Gelegenheitslauf.

Weiße Ballstrümpfe, "Lederohle" . . . . 975,-  
Chesiot-Damenkleider, "neue Stiderei" . . . . 4500,-  
Braune Damenstiefel, "Wuchs Form" . . . . 4500,-  
Braune Herrenstiefel, "Handarbeit" . . . . 4500,-  
Wollene Damen-Sweater . . . . 5000,-

# Mercedes, Brüderstr. 2.

Zurückgekehrt.  
Geh. Sanitäts-Hof Dr. Brunk.  
Ohrn.-Nas.-Halskrankh.  
Jagiellonska (Wilhelmstr.) 15.  
791

# Versteigerung.

Am Montag, d. 9. I. 22,  
vorm. 11 Uhr,  
werde ich in Śniadeckich 12  
öffentl. meistbietend geg.  
Höchstbiet versteigern:

1 hell eich. Schlafzimm.  
Sofa m. Sessel, Spiegel,  
Tische, Schränke, Stühle.  
Nähmäsch., Bilder, Bett-  
stücken, Registratorkasse,  
1 hell eich. Flurgarde-  
robe, eis. Ofen, Pferde-  
geländer, Kinderwag.,  
elekt. Lamp., Diplomat.,  
Schreibtisch, Garderobe,  
Schuhe, Geschirr u. a. m.

J. Kowalski, Auktionat.  
Kontor ul. Śniadeckich 12.

Gelegenheitsgedichte,  
ernsten und heiteren In-  
halts, fertig an 2287  
Frau H. Weber  
Jagiellonska (Wilhelmstr.) 15r.

# Dame

erteilt französischen und  
engl. Unterricht. Öffentl.  
amt. Nr. 368 an Annone.  
Erz. C. B. „Express“.

Arzt hucht Einzelunter-  
richt in poln. Sprache,  
möglich in den Abends-  
stunden. Angebote unter  
J. 800 a. d. Chst. d. 3.

Ich gebe poln., franz.  
u. Mathem.-Stunden.  
Öfferten unter 2. 811 an  
die Geschäftsstelle d. 3.

# Buchführungs- Unterricht

Maschinen-schreiben,  
Stenographie . . . . 11882  
Bücherabschlüsse usw.  
G. Bourreau, Bücherei.  
Jagiellonska (Wilhelm-  
straße) 14. 11881 Tel. 1259.

Klavierunterricht  
wird gründlich erteilt.  
Śniadeckich 40. p. I. 822

Privat-ergr. Sprachkunst,  
poln. u. dtsh., leichtf. Ste-  
noqr.-Unterr., übern. div.  
Schreibarb. ic. Öff. erb. u.  
N. 825 an d. Chst. d. 3.

Zum Lehrgang  
für polnischen Unterricht  
können Anänger u. Vor-  
geschrittenen sich melden.  
Geschäftsst.: Elisabethstr. 4.  
Kreisvereinigung  
Bromberg. 2220

Erf. Privatunterricht  
in Franz., Engl., Deutsh.  
(Konv., Gram., Handels-  
korresp.) erteilen . . . . 538  
L. u. A. Turbach (langi-  
Liesenthal). Engl. / Franz.  
Cieszowsk. (Moltkestr.), 11.

Paßbilder,  
Vergrößerung.,  
Bildes u. Postkarten.  
1224

Bydgoska Fabryka Mydeł dawn. J. G. Boehlke

Towarzystwo Akcyjne  
Podwale 2 (Wallstraße) 2183

Wasch-Kern-  
Feinste Toiletten-  
Kern-

S eifen  
Seifen  
eifenpulver

Wagen-Lichte.

Infolge der neuen Steuerbanderole ist der Ver-  
kaufspreis für unsere Fabrikate im Detail wie folgt  
festgesetzt:

2187

# Zigaretten-Tabake

„Goldfarbshag“ 50 gr. Mk. 150.- pro Paket

„Cavalla“ 25 " 150.- "

„Marynarka“ 25 " 225.- "

„Marynarka“ 50 " 450.- "

Starogard (Pomorze), den 25. November 1921 r.

**J. Goldfarb Fabryki Tytoniu.**

„KINO KRISTAL“

Heute Sonnabend, zum letzten Male:

**Karo Ass**

IV. Teil.

„In den Krallen der Hyäne“.

Amerikanisches Riesen-Sensations-Abenteuer in 6 Akten.

Außerdem: Zwei Einlagen.

Ab Sonntag 3 Uhr: 2229

**Karo Ass**

Fünfter und Sechster Teil.

Mostowa 5 **KINO NOWOŚCI** Telefon 386

Deutsche Beschreibungen. 2224

Ab heute:

**Die Tragödie  
des Hauses Woroncord.**

Höchst spannendes Drama in 5 langen Akten.

Ferner: **WER TUT RECHT.**

Amüsantes Lustspiel in 1 Akt.

Deutsche Beschreibungen.

Anfang der Vorstellung: 6<sup>h</sup> und 8<sup>h</sup> Uhr.

Wo gehen wir Sonntag hin? Ins Weihnachtsfeier des Gewerkschaftshauses.

Gl. Arbeitervereins

Sonntag, den 8. d. M., nachm. 1/4 Uhr,

im Gemeindehaus.

Großer Ball!!

Ufführungen, militär. Darb., Ansprache, Gemgl.

sind herzlich eingel.

Der Vorstand.

2233

Heute Kirmes Schützenhaus

Strassenbahn-Haltestelle.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz (Einsium-Theater)

Sonntag, den 8. Januar 1922 nachmittags 3 Uhr:

Rübezahl.

Abends 7, Uhr:

Der Bitter aus Dingsda.

Kartenverkauf ab 10-1 Uhr an der

Theaterfahrt im Einsium.

2222 Die Zeitung.

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222

2222



**Stellengehilfe**

# **Forstgehilfe**

oder Jäger

energisch und wetterfest, mit guten Beuglissen, ledig, deutsch u. polnisch, tüchtig, sucht Stellung, am liebsten, wo Wild- und Forstdiebe sind.

**Paul Solowowski.**  
Forstgehilfe  
in Rondorf bei Nowe.

**Inspektor**

29 J. alt, evol., der poln. Sprache mächt., sucht, gesucht auf gute Zeugn. u. Empfehlungen, z. 1. 4. 22 Stellung unt. Leitung d. Chefs. Off. unt. S. 799 an d. Geschäftsl. d. Sta. Sohn achtbarer Eltern, 16 Jahre alt, möchte gerne bei sofortigem Eintritt die **Schloss**-u.-Mechanifer-Branche erlernen. Am liebsten in Thorn-Bromberg. Offerten sind zu richten an Otto Kühn, Rothauer, Brust-Bagnit, Kr. Tuchel, Pommerellen.

# **Wirtschaftsröfl.**

welches schon selbstständig in groß. Geschäftshaus tätig war, sucht u. sofort Vertrauenkenntung in Geschäftsl. od. grob. Privat-haushalt. Off. u. S. 826 an d. Geschäftsl. d. Sta. **Fräulein**, 29 J. alt, evol., als Wirtschafter, b. alleinsteh. des Hrn. a. n. ankerh. Off. u. N. 623 a. d. S. 3. d. Itg.

**Besitzerstochter**

22 Jahre, m. Vorkenntn. sucht Stellg. als Stütze, wo Gelegenheit zu Ver- vollstommung gegeben wird. Off. unter Nr. 818 an d. Geschäftsl. d. Itg.

# **Wohnungen**

**Suche eine 4-5-Zim.-Wohn-tourne ebt. meine 4-Zim.-Wohn-tourne eine andere im Zentrum. Offerten unter Nr. 346 an Annoncen-Exped. C. B. "Express" erbeten.**

**Große, trockene Lagerräume**

als Fabrikräume geeign. per sofort zu mieten gesucht. Franz Lehmann, Bydg. Bonnsta 28. Telefon 1670.

**Ein Platz od. ein hal. Stall u. Erschapp.** wird sofort zu mieten gesucht. B. w. o. k. Sniadeck 46.

**Aufhol. Zimmer**

sucht mögl. Zimm. m. voll. Pension im Stadtzentrum. Offert unter Nr. 362 an Annoncen-Expedition so C. B. "Express" erbeten.

**Raufmann**

sucht mögl. Zimm. m. voll. Pension im Stadtzentrum.

Offert unter Nr. 362 an Annoncen-Exped. C. B. "Express" erbeten.

**1 bis 2 schön möblierte Zimmer**

mit Telephonbenutzg. in besserem Hause, unweit von Wahl Jagiellonie.

geucht.

Off. u. N. 774 a. d. S. 3. mögl. Zimmer m. voll. Pension an sol. sol. Herrn v. sof. od. spät. z. Verm. 848 u. Sniadeck 5a, pt. 1.

**Elegant möblierte 5-Zimmerwohnung**

mit allem Zubehör (Elisabethstraße) sofort zu ver- mieten. Antragen unter Nr. 842 an die Geschäftsl. Stelle dieser Zeitung.

In der Danzigerstraße oder Nähe von sofort oder später zu mielen. möblierte Büroräume

mit anschl. Wohnzimmer. Auf Wunsch werden die Möbel läufig übernommen. Offerten an Wahr, Danzigerstraße 162, II, erbeten.

# **Wachungen**

# **Bill**

**mit Garten**

von sofort zu wachen gesucht. Zahlber. in Deutl. land. Offerten unter Nr. 2133 an die Gesch. d. Itg.

Mit Gegenwärtigem erlauben wir uns mitzuteilen, daß wir das

# **Getreidegeschäft**

## **der Firma Mendershausen & Levy, Chełmża**

käuflich erworben haben und dasselbe unter der Firma

# **Spółka Akcyjna Handlu Ziemiopłodami**

weiterführen werden.

Um gefällige Berücksichtigung unserer Filiale, zeichnen wir, stets gern zu Diensten stehend

Hochachtungsvoll

# **Spółka Akcyjna Handlu Ziemiopłodami**

Oddział w Chełmży.

Telefon Nr. 5 und 7.

# **Heirat**

Gebildete, junge Dame sucht Herrn bekannt, zwecks späterer

# **Heirat.**

Nur erinstgemeinte Offert, wird berücksichtigt. Distr. zugleich. Offert, unter 3. 645 a. d. Gesch. d. Itg.

Junger, intelligenter

# **Herr**

sucht Damenbekannt, zwecks spät. Heirat. Off. nur mit Bild. unt. N. 690 an die Geschäftsstelle die. Zeitung.

# **Neujahrswunsch!**

Bräuter, Hausbesitzer, 41 Jahre alt, sucht die Bekanntchaft einer Polin, älterer Dame od. Witwe, mit einem Kind nicht ausgeschlossen, zwecks

# **Heirat.**

Nur ernstgemeinte Offert, wird berücksichtigt. Distr. zugleich. Offert, unter 3. 645 a. d. Gesch. d. Itg.

Junger, intelligenter

# **Heirat**

Nur ernstgemeinte Offert, wird berücksichtigt. Distr. zugleich. Offert, unter 3. 645 a. d. Gesch. d. Itg.

Wiederholung, kinderlos, angenehm. Neuherrsche, m. groß. Wohnung und mittlerem Vermögen, wünscht

# **Reigungs-Ehe**

mit gut studiertem Herrn. Nur nichtanonyme Bild. Offert, unter N. 972 bis Mittwoch an die Geschäftsstelle die. Zeitung.

Gebildete, jung. Dame,

24 J., groß, blond, mutig, wünscht einen best. gebildeten Herrn zw. spät. Heirat kenn. a. lern. Off. mögl. m. Bild. u. Z. 840 an die Geschäftsst. d. Itg.

Gebildete, jung. Dame,

24 J., groß, blond, mutig, wünscht einen best. gebildeten Herrn zw. spät. Heirat kenn. a. lern. Off. mögl. m. Bild. u. Z. 840 an die Geschäftsst. d. Itg.

# **Offene Stellen**

# **Erfahrener Buchhalter**

bei hohem Gehalt von deutschem Bankinstitut für gehobene Stellung in größerer Filiale in Pommerellen gesucht. Dienstwohnung vorhanden. Offerten unter N. 2211 an die Geschäftsst. d. Itg.

Suche für m. Sohn, 24 J., groß,hart, aus guter deutscher Familie, Stellung als

# **Wirtschafts-Assistent**

auf mittler. Land- oder Mühlengut. Praxis 1 Jahr. Sprachen: deutsch, polnisch. Familienanschl. später Einheirat erwünscht. Off. unter N. 2203 a. d. G. d. Itg.

**Haarneßstrickerinnen** sucht Haargeschäft Dworcowa 15a.

# **Berh. Beamter**

aus d. Holzbranche, mögl. die poln. Sprache beherrschend. f. Büro u. Außen-dienst, sofort oder später ges. Nach Probbedienst gute Wohnung vorhand.

Schriftliche Meldungen mit Zeugnisabschriften an Selig Salomon, Dampf-sägewerk Bydg. Gimme-wod.

11876

# **Buchhalter**

oder Buchhalterin durchaus bilanzsicher in tomb. doppelt. amerikan. Buchführung für Fabrik-litor zum mögl. sofort. Eintritt gesucht. Kennt der polnischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Schriftliche Bewerbung, m. Lebens-zeugnisabschriften, Angabe der bish. Tätig-keit u. Gehaltsansprüchen erbeten unter N. 2201 a. die. Geschäftsst. die. Itg.

Suche per sofort od. 1. 2. 22

# **1 perf. Buchhalter**

mit zwei Gehilfen

mit drei Gehilfen

Schriftliche Angebote mit

Lichtbild u. Gehaltsforde-rung sind zu richten an

Kornhaus Bydgosz.

Suche von sof. evang.

**Rechnungsführer**

od. -Führerin

mit sämtlich. schriftlichen

Werken vertaut, pol-nisch sprechen u. schreiben

Bedingung.

2188

**Lehrer (in)**

der deutschen Sprache, für

12 jährige. Jungen gesucht.

Danzig 71, II. Jeromski.

Sprechstunde 4-6 nachm.

Wir suchen für unser

Getreidegeschäft zum so-fortigen Untritt

2118

**2 Kontoristen.**

Schriftliche Angebote mit

Lichtbild u. Gehaltsforde-rung sind zu richten an

Kornhaus Bydgosz.

Suche von sof. evang.

**Rechnungsführer**

od. -Führerin

mit sämtlich. schriftlichen

Werken vertaut, pol-nisch sprechen u. schreiben

Bedingung.

2188

**Lehrer (in)**

der deutschen Sprache, für

12 jährige. Jungen gesucht.

Danzig 71, II. Jeromski.

Sprechstunde 4-6 nachm.

Wir suchen für unser

Getreidegeschäft zum so-fortigen Untritt

2118

**2 Kontoristen.**

Schriftliche Angebote mit

Lichtbild u. Gehaltsforde-rung sind zu richten an

Kornhaus Bydgosz.

Suche von sof. evang.

**Rechnungsführer**

od. -Führerin

mit sämtlich. schriftlichen

Werken vertaut, pol-nisch sprechen u. schreiben

Bedingung.

2188

**Lehrer (in)**

der deutschen Sprache, für

12 jährige. Jungen gesucht.

Danzig 71, II. Jeromski.

Sprechstunde 4-6 nachm.

Wir suchen für unser

Getreidegeschäft zum so-fortigen Untritt

2118

**2 Kontoristen.**

Schriftliche Angebote mit

Lichtbild u. Gehaltsforde-rung sind zu richten an

Kornhaus Bydgosz.

Suche von sof. evang.

**Rechnungsführer**

od. -Führerin

mit sämtlich. schriftlichen

Werken vertaut, pol-nisch sprechen u. schreiben

Bedingung.

2188

**Statt Karten.**

Die Verlobung ihrer ältesten Tochter Selma mit dem Landwirt Herrn Willi Prüfer beeindruckt sich anzusehen.

Leopold Böttcher und Frau Ida geb. Panegrau. Trzementowo, Januar 1922.

Telefon 621

Selma Böttcher Willi Prüfer

Trzementowo. Verlobte. Wierchucin.

**Statt jeder besonderen Anzeige!**

Am Freitag, den 30. Dezember, folgte seiner kurze Zeit vor ihm entschlafenen Gattin in die Ewigkeit unser lieber Bruder, Schwager und Onkel, der Majoratsbesitzer

Rittmeister a. D.

**Emanuel von Schmidt**  
**Bierusz Komalski**

Die trauernden Hinterbliebenen.

Berlin, den 3. Januar 1922.

Die Beerdigung erfolgte entsprechend dem Wunsche des Verstorbenen, in aller Stille.

**Bekanntmachung.**

Urząd Żywościowy am pl. Wolności Nr. 1 ist mit dem 5. Januar 1922 vom I. Stock in den III. verlegt worden.

2181 Urząd Żywościowy.

**Bekanntmachung.**

Das Militärbüro (Servisamt) ist mit d. 5. Januar 1922 von Plac Wolności Nr. 2 nach Plac Wolności Nr. 1, III., verlegt worden.

2184 Bydgoszcz, den 5. Januar 1922.

Magistrat — Biuro Wojskowe

Urząd Serwisowy.

**Von der Reise zurück**

Zahnarzt Dr. R. Goldbarth, Danzigerstr. 165, II.

Telefon 1714.

Mit dem 8. Januar verlegen wir unser Büro nach Plac Wolności (früher Weihenplatz) Nr. 1. I. Stock. Umzugshilfer bleibt das Büro Donnerstag und Sonnabend geschlossen.

Notar Wawrowski & Brzeski, Rechtsanwälte.

**Steuerrechts-Büro.**

Auskunfts- und Bearbeitung sämtlicher Steuerveranstellungen. Auskunftsstellen für Aussteuerer, Gewerbetreibende u. Auswanderer. Buchprägungen.

Nothprüfungen und Aufstellung von Bilanzen. Aufstellung u. Überleitung sämtlicher Schriftstücke in deutscher und polnischer Sprache.

Vermittelung von Hypotheken u. Grundstücken.

J. Bartkiewicz, ehem. Ober-Steuerberater.

Büro: Gdańsk 2. Geöffnet von 9 bis 6, Sonn-

terstage von 12 bis 2 Uhr.

Tanzschule M. Toepple.

Neue Tanzirkel für Anfänger und Fortgeschrittenen beginnen am 16. Januar.

**Privatzirkel in modernen Tänzen**

auch für Ehepaare — sowie Einzelunterricht

Jederzeit. Anmeldungen werden täglich von 11—1 u. 4—7 entgegenommen

2062 Gammstr. 9, Ecke Bahnhofstr.

Paul Bowski, Dentist

Brückengasse (Mostowa) 10, I.

Telefon 751.

Sprechstunden für Zahnteilende

v. 9—1 u. 3—6, Sonntags v. 10—12.

2367

Uhrmacher

Wollen Sie

verkaufen?

Mögen Sie sich vertrauen,

doll am S. Russland, Polnisch-

Dom Polnischen, Büro für

Grundstückshandel, Herm.

Frankfurt, Ia, Tel. 885, 2055

Kommissionsbüro

"Ehrlichkeit"

Bydgoszcz, Dworcowa 91

hat dauernd Häuser,

Mühlen, Sägewerke,

Fabriken sow. Unter-

nehmung, jeder Art.

Suche

Stadt- u. Land-

Grundstücke

für kapitalkräftige Häuser

zu kaufen. Nowałostki,

Bydgoszcz, 2190

Bez. Jeżycia 14, Tel. 672.

# Hüte :: Ballblumen

Preise herabgesetzt.

Pelzachen jeder Art werden schnell und schick umgearbeitet.  
Niedzwiedzia (Bärenstr.) 4. 2186

Martha Ruhre.

Wir kaufen alle Landesprodukte:  
Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Weizenmehl, Roggenmehl, Grütze, Graupen, Kleie.

Wir tauschen um:

Getreide gegen Mehl und Kleie und bitten um geschätzten Zuspruch.

Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Rundgetreide, Seradella, Buchweizen, Kleesaaten.

Wir verkaufen sämtliche Mühlenprodukte:

Zanzschule Herta Plessterer, Bahnhofstrasse 3.  
Am 12. u. 16. Januar beginne ich neu: 2100  
Einen Kursus für moderne Tänze.  
Einen Kursus für Ansänger.  
Außerdem nehme ich Anmeldungen entgegen für einen  
größeren Privatkurs für moderne Tänze.

## Damen-Moden

Tel. 1152 Dworcowa 18, II. Et. Tel. 1152  
Anfertigung von eleganten  
Ball- u. Gesellschaftskleidern  
sowie Kostümen und Mänteln  
nach neuesten Pariser, Wiener  
und engl. Modellen. 11696  
Mäßige Preise.

## Bank Pomorski

A.-G. Niederlassungen: A.-G.  
Danzig Warszawa

Langermarkt 14 Plac Napoleona 6  
Tel. 1592 Tel. 8032.

Bydgoszcz Toruń  
Dworcowa 2 Szeroka 25  
Tel. 1299 u. 599 Tel. 651 u. 652

Entgegennahme von bankmäßigen  
Aufträgen aller Art. Errichtung von  
Konto-Korrent-Konten. An- u. Ver-  
kauf von Wertpapieren, fremder  
Valuten und Devisen.

Ankauf von Gold u. Silber.

Annahme v. Depositen gegen  
Verzinsung von 6% bis 3%,  
je nach Kündigungsfristen.

Devisenbank.

Finanzierung v. Industrieunternehmen.

## J. J. GOERDEL

ul. Długa 35 Gegr. 1811 Telefon 14

Weingroßhandlung u. Weinstuben

empfiehlt

Rote u. weiße Bordeaux-Weine  
Ungarweine herb u. süß  
Medizinalweine, Kognak  
Jam.-Rum, Batavia-Arrak  
Czysta in Gebinden u. Flaschen

sowie

Liköre in großer Auswahl  
der Firma Hartwig Kantorowicz, Poznań,  
11216 B. Kasprzak, Gniezno.

Meine Weinstuben empfehle ich der geehrten Kundenschaft.

## Hotels, Restaurants, Haushalte sammelt Knochen!

Losse regelmäßig abholen und zahle die höchsten  
Preise. Erbitte Adressenangabe. 19009  
Bydgoszcz Fabryka Klejów, S. R. Otto Anwalt.  
Bydgoszcz-Bielawki, Bariotza Głowackiego 12,  
Telefon 745. Telefon 745.

## Holz u. Torf

liefern prompt 9212  
Bohl & Gohn, O. m. b. H.  
Tel. 440, 670. Dr. E. Wamietkiego (Gammstr.) 4/5

## Dachpappe

in Friedensqualität,  
la Steinohlenteer

la Alebemasse

zu bedruckt erstmäßigten Preisen.  
Robert Uron, Dachpappenhof.

## Reparaturen

an 11362  
Elektromotoren  
Dynamomaschinen

führen aus  
K. Gaertig i Sp., T. z o. p.

Poznań.  
Oddział Pracowni Elektromechanicznych  
ul. Półwiejska 35. Telefon 3584.

## Holz und Torf

erstklassige Ware ab Hof und frei Haus liefert

Erich Zientarski,

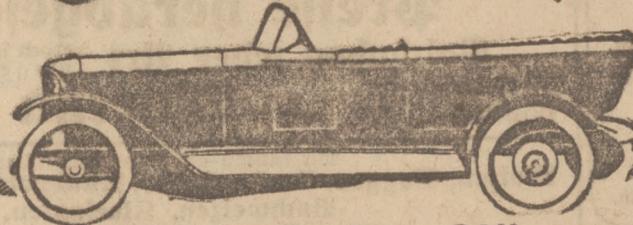
Promenade 16. Telefon 70.

## STOEWER

D 3. 4 Zyl.

D 5. 6 Zyl.

HEINZ NEEMANN



Automobile, fabrikneu, System Stöwer zu kulanten  
Bedingungen lieferbar. — Besichtigung und  
Vorführung ernsten Refektanten gerne gestattet

10398

Motorfahrzeug-Fabrik Stadie, Gdańsk 160. Telefon 1602.

**Treibriemen**  
in Kernleder,  
Kamelhaar, Ham-  
und Balata  
**Oele : Fette**  
Riemensehnen  
10088 in  
Holz und  
Eisen  
**Putz-**  
**wolle.**  
Technische Guano, Wasch-  
Asbest, Asphaltika  
**OTTO WIESE**  
Industriebedarf  
**BYDGOSZCZ**  
Fernruf 439

Den geehrten Herren Kaufleuten zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich die  
Generalvertretung meiner Firma für den Stadt- und  
Landkreis Bydgoszcz

**Herrn Stanislaus Nagel**

Bydgoszcz, ul. Długa Nr. 1, Telefon Nr. 1434  
übertragen habe.

2135

**Julian Król**

Tabakfabrik  
Szpitalna 1-3. :: :: Telefon 1413.

## Zentrifugen

In aller Größen!



**Inż. H. Markowski i M. Groswort**

Grosshandlung landwirtschaftl. Maschinen  
Warszawa Poznań

Zabia 8 — Tel. 114-07 Mielżyński 28, II. Tel. 52-48.

10398

Soeben eingetroffen:  
**Pflugschare und Streichbretter**  
**Milch-Zentrifugen**

erstklassige Fabrikate  
von 60 bis 240 l Stundenleistung

Reichhaltiges Lager in:

**Häckselmaschinen**  
**Schrotmühlen, Körnerwerken**

Bretdreschern und Reinigungsmaschinen.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**

Sw. Trójcy 14b.

**Blütenweiße**  
**Gummi-Wäsche**  
(Dauerwäsche)  
in allen Größen und Formen  
en gros 11390 en detail  
Krawatten, Hosenträger  
empfiehlt  
**Jul. Scharmach,**  
Kościana (Kirchenstr.) 7.

**Bosensche**  
**Landesgenossenschaftsbank**  
S. j. j. o. d.  
**Geschäftsstelle Bydgoszcz**

Gdańska 162.

An- und Verkauf von Effekten  
Einlösung von Zinscheinen  
Lombardierung von Wertpapieren  
Eröffnung lfd. Rechnungen  
Verzinsung von Spareinlagen

tägl. Rändg. ..... 6 %

montl. ..... 6 1/2 %

jährl. ..... 7 %

bei längerer Rändg. nach Vereinbarung.

**Devisen-Kommissionär.**

Telefon 373, 374.

Telefon 373, 374.

## Arbeitswagen

für Industrie und Landwirtschaft  
mit und ohne Beschlag

## Wagenräder

passend für Spazier- und Arbeitswagen  
mit und ohne Beschlag

liefert sofort ab Lager

## L. Hempler, Wagenfabrik

Bydgoszcz

Dworcowa (Bahnhofstraße) 77.

8066

Amerikan. fältebeständige  
**Maschinen-, Motoren- und Auto-Dele,**  
**Zylinder-Dele.**

Ernst Schmidt, Bydgoszcz  
Telefon 288. Dworcowa 93. Telefon 288.

10103